

SPECIAL INSTRUCTIONS:

Return IMMEDIATELY. COMPLIANCE with this State requirement provides proof of residence to protect your voting rights, veteran's bonus, subsidized housing and related benefits as well as providing information for the selection of jurors. This form **DOES NOT** register you as a voter, but you may complete the enclosed Voter Registration form and return it with your Census form.

INSTRUCCIONES ESPECIALES:

Devolver INMEDIATAMENTE. El cumplimiento de este requisito del Estado garantiza una prueba de residencia para proteger su derecho a votar, beneficios para veteranos, fondos para escuelas y viviendas subsidiada y otras prestaciones relacionadas, así como el suministro de información para la selección de jurado. Este formulario **NO ES** una registración para poder votar, pero puede completar el formulario de registración de votante incluido y devolverlo con su formulario de Censo.

GENERAL INSTRUCTIONS: Please Print / INSTRUCCIONES GENERALES: Por favor escriba legiblemente

1. Verify and/or complete all information listed on the form.
Verificar y/o completar toda la información que se solicita en el formulario.
2. List ALL persons whose legal address is the same. Including infants, young children and roommates. Include any member of the family in the Military Service, away at school or confined to a rest home whose legal residence is the same.
Escriba todos los nombres de las personas cuya dirección legal es la misma. Incluyendo infantes, niños pequeños, y compañeros de habitación. Incluyendo cualquier miembro de la familia que está en el Servicio Militar, en el colegio o confinado a una casa de reposo cuya residencia legal es el mismo.
3. Make all changes below the type written line(s). / Haga todos los cambios por debajo de las líneas impresas.
4. If a NEW MEMBER has been added to the family or household, enter the name and information on a blank line at the end of this form.
Si un NUEVO MIEMBRO se ha agregado a la familia o el hogar, escriba el nombre y la información en un espacio en blanco al final de este formulario.
5. Put a line through the name of any resident no longer residing at this address and list his/her new address.
Ponga una línea a través del nombre de cualquier residente que no residen ya en esta dirección y escriba la nueva dirección.
6. OCCUPATION: Please list your occupation, not your place of employment. / OCUPACION: Por favor escriba su ocupación, no el lugar donde trabaja
7. NATIONALITY: Enter only if not U.S. citizen. - NACIONALIDAD: Solamente si no es un ciudadano de Los Estados Unidos.
8. MOVED/DECEASED: Enter "M" or "D" if appropriate. / SE MUDO/FALLECIDO - Escribe "M" or "D" según el caso.
9. U.S. Veteran - Indicate "Yes", if United States Veteran or "No", if not.
Veterano de los Estados Unidos - Indique "Si", si es Veterano o "No", si no lo es.
10. To return this form, tri-fold form and insert into the enclosed postage paid return envelope and drop in any U.S. mailbox, or if more convenient use one of Somerville's Census Collection Boxes, or fax or email.
Para entregar esta formulario, doblelo en tres partes y pongalo en sobre provisto, no necesita pagar estampillas, deposítalo en un buzón o si es más conveniente usa uno de los Centros de Recolección del Censo de Somerville.

Mail To: /Envío a: **Somerville Election Department, 93 Highland Ave. Somerville, MA 02143**

Fast and Efficient for 2018 ☺ Fax or Email Your Census Form

You can now return your census three ways.
Just choose what's easiest for you.

1. Return it by the enclosed postage paid envelope.
2. Scan it and then email or fax it to City Hall
Email: census@somervillema.gov Fax:617-625-5643
3. Drop it in a Census Form Return box at your local library or grocery store.

For a list of Census return locations, please see the reverse side of the enclosed insert.

If your pre-printed information is correct, just sign and date the form.
If any corrections are needed, make the changes on the form and then sign and date the form.

How Fast and Easy is That ?